

ATP-332

(Ref. 3509)

AMPLIFICADOR DE APARTAMENTO APARTMENT AMPLIFIER AMPLIFICATEUR D'APPARTEMENT



- 1. COMPROBACION TENSION DE FUNCIONAMIENTO.** Asegurarse de que el valor de la tensión red local está dentro del margen de funcionamiento indicado en la parte posterior del amplificador.

CHECKING THE OPERATING VOLTAGE. Be sure the local mains voltage value is in the range of the operating voltage indicated on the back side of the amplifier.

VERIFICATION TENSION DE FONCTIONNEMENT. S'assurer que la tension secteur locale est dans la plage de fonctionnement indiquée sur face arrière de l'amplificateur.

- 2. INSTALACION.** Procurar situar el amplificador lo más cerca posible de la base de toma TV. Colocar en la pared un tornillo de cabeza redonda Ø7 mm y colgar la caja por la hendidura trasera dispuesta al efecto.

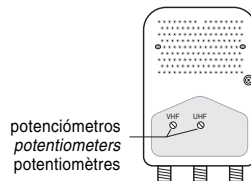
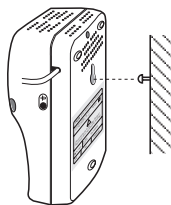
INSTALLATION. It is advisable to place the amplifier near the TV outlet. Put a convex-head Ø7 mm screw on the wall and hang the housing through the rear split.

INSTALLATION. Il est convenable de placer l'amplificateur près de la prise TV. Placer une vis à tête bombée Ø7 mm sur le mur et pendre le boîtier par la fente arrière.

- 3. CONEXIONADO.** Efectuar las conexiones coaxiales con la base de toma y el/los televisor/es (ver Diagramas de Aplicación en el punto 5). Conectar a la red alterna. Si la imagen TV es defectuosa, girar a izquierdas —utilizando un destornillador— el potenciómetro VHF o UHF, según el canal de que se trate.

CONNECTING. Make the coaxial connections to the wall socket and the TV set/s (see Application Diagrams on point 5). Then connect to the mains. If the TV picture is defective, turn counterclockwise —using a screwdriver— the VHF or UHF potentiometer, depending on the channel in question.

RACCORDEMENT. Faire les liaisons coaxiales à la prise d'usager et au/x téléviseur/s (voir Diagrammes d'Application au point 5). Raccorder au secteur. Si l'image TV est défectueuse, tourner à gauche —en utilisant un tournevis— le potentiomètre VHF ou UHF dont il s'agisse.



4. CARACTERISTICAS PRINCIPALES / MAIN TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Banda de Frecuencias / Bandwidth / Bande Passante : 40-318 MHz (VHF) ,, 470-862 MHz (UHF)

Ganancia Nominal / Nominal Gain / Gain Nominal : 14 dB (VHF) ,, 24 dB (UHF)

Potenciómetros / Potentiometers / Potentiomètres : 0-16 dB (VHF) ,, 0-12 dB (UHF)

Nivel de Salida / Output Level / Niveau de Sortie : (2x) 105 dB μ V (DIN 45004B)

Alimentación / Power Supply / Alimentation : 230 VAC, 50 Hz, 2.3 W

5. DIAGRAMAS DE APLICACION / APPLICATION DIAGRAMS / DIAGRAMMES D'APPLICATION

